

Elecciones Serán para Re-Elegir Sandinismo

MANAGUA, septiembre 4 (ACAN-EFE).— El jefe de las Fuerzas Armadas de Nicaragua, comandante Humberto Ortega, declaró hoy que las elecciones de 1985 en este país serán para "re-elegir a la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN)".

El jefe militar advirtió que las elecciones de 1985,

promesa que los gobernantes van a cumplir, serán "para re-elegir al Gobierno actual y a la revolución".

El también ministro de Defensa sostuvo que el pueblo nicaraguense ya realizó sus elecciones el 19 de julio de 1979, cuando eligió a su vanguardia, la Dirección Nacional del FSLN.

En el acto de inauguración de la brigada de tanques soviéticos "Oscar Turcios Chavarría", en que se encontraban cinco de los nueve comandantes que integran el directorio sandinista, Humberto Ortega afirmó que los nicaraguenses "ya eligieron su destino revolucionario en 1979".

Añadió que en esa fecha, cuando los sandinistas derrocaron al Gobierno de Anastasio Somoza, los nicaraguenses "eligieron su reforma agraria, sus fuerzas armadas y su Gobierno".

Señaló que en 1985 se permitirá que el pueblo "y los partidos de derecha" ejerzan el derecho de votar, pero advirtió que en esos comicios "nada vamos a elegir, porque el pueblo ya eligió a su máximo representante: la Dirección Nacional del Frente Sandinista".

Después el jefe militar se preguntó si los obreros, campesinos y militares

—Favor pase a la página 42

En Chad:

Tropas de Pdte. Habre Persiguen a Rebeldes

N'DJAMENA, septiembre 4 (UPI).— Tropas de Chad conducían operaciones de limpieza contra los rebeldes y libios en retirada, que habían atacado dos poblaciones orientales, según fuentes gubernamentales, mientras que el cuadro militar mejoraba aún más con el anuncio de que Francia envió 15 helicópteros adicionales para

reforzar a sus 2,000 legionarios.

Soumaila Mahamat, ministro de Información, dijo hoy a los periodistas que las tropas gubernamentales efectuaban "operaciones de búsqueda y destrucción" del enemigo en torno a Oum-Chalouba y Kalait, ciudades atacadas

—Favor pase a la página 50.

Fuertes Tormentas Azotan en Europa

LONDRES, septiembre 4 (UPI).— Tormentas con vientos de 120 kilómetros horarios barrieron hoy con el verano inglés e irlandés, matando a por lo menos seis personas e impidiendo la navegación de remolcadores y del lujoso Queen Elizabeth II.

La tormenta azotó también la costa breñafrancesa, donde un turista que se aproximó demasiado a la costa rocosa fue barrido y perdió la vida.

En el sur de Italia, violentas tormentas eléctricas signaron el fin del verano más cálido del siglo, inundando varios distritos bajos y los pueblos

—Favor pase a la página 42.

Avión Derribado:

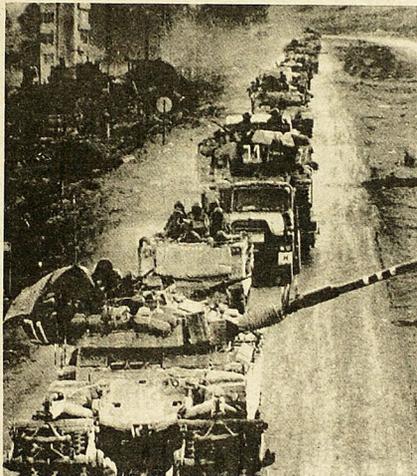
306 Millones de Dólares Reclamos de Seguros

LONDRES, septiembre 4 (AP).— Las firmas aseguradoras británicas enfrentan reclamaciones de un máximo de 306.56 millones de dólares en conexión con el avión de pasajeros sureños que —según se informó— fue derribado por un caza soviético, dijo hoy un vocero de la empresa Lloyd's de Londres.

Indicó, según la agencia nacional británica Press Association, que la respon-

sabilidad precisa no será conocida mientras no se hayan determinado las causas de la pérdida del avión y presentadas todas las reclamaciones.

El Boeing 747 de Korean Air Lines, sus pasajeros, tripulantes, carga y equipaje estaban asegurados en un máximo de 400 millones de dólares, incluso 35 millones de dólares por el avión solo, dijo el vocero.



FUERZAS DE ISRAEL SE RETIRAN. Libano, septiembre.— Aviones israelíes atacaron hoy tanques sirios, durante el retiro del estado judío de las montañas al Este de Beirut. Un tanque israelita, protegido por minas explosivas, guía a una columna blindada que avanza al ser redespelgada. (Unifax II de UPI).



PROTESTA.— Tokio, septiembre. Unos trescientos residentes coreanos de Tokio, se congregan frente a la embajada soviética, para denunciar el derribo de un avión surcoreano, cerca de una isla rusa del Pacífico.

Fuerzas de Israel Retíranse de Líbano

BEIRUT, septiembre 4 (AP).— Convoyes israelíes comenzaron a desplazarse de las montañas centrales del país y la radio estatal sostuvo que las

tropas israelíes han comenzado su esperada retirada "sin coordinación con el ejército libanés".

"En medios extraoficiales se espera que (la retirada) termine dentro de las próximas 48 horas, y hay contactos a muy alto nivel para analizar la situación y evitar cualquier tensión en las montañas", dijo la emisora.

La televisión del Gobier-

no informó que una delegación de dos parlamentarios fue enviada a hablar con el embajador estadounidense Robert Dillon "para pedirle que inter venga para evitar los peligros de una retirada parcial de las montañas", donde milicianos drusos han prometido que no dejarán entrar al ejército.

Un vocero de las fuerzas —Favor pase a la página 41.

Otros 12 Desertores se Entregan en Honduras

TEGUCIGALPA, septiembre 4 (UPI).— Las Fuerzas Armadas presentaron hoy a la prensa, y luego a sus familiares, a 17 desertores de un grupo de 100 guerrilleros entrenados supuestamente en Cuba y Nicaragua.

Los supuestos ex guerrilleros, que se entregaron voluntariamente a las autoridades, revelaron estrategias de luchas armadas que se llevarían a cabo contra el Gobierno hondureño.

Entre sollozos los padres, hermanos y abuelos se abrazaban con los presuntos desertores de la guerrilla, quienes aún vestían de verde olivo, en un encuentro con sus familiares cargado de drama-

tismo.

Entre los 17 guerrilleros, fueron presentados de nuevo los primeros cinco desertores que recientemente informaron sobre el ingreso a Honduras de decenas de rebeldes entrenados en el extranjero para combatir al Gobierno hondureño.

Uno de ellos, Santos Ernesto Ramírez, de 20 años de edad, dijo que fue reclutado el 28 de agosto de 1981 por el campesino Teófilo Martínez, quien lo engañó diciéndole que iría al norte del país a recibir un curso de capacitación agrícola.

Sin embargo, narró que fue remitido a Cuba, en donde en la escuela P-30 en —Favor pase a la página 42.



VIOLENCIA EN BEIRUT.— Libano, septiembre. Vista general del barrio de Haret Hreik, en el sector occidental predominantemente musulmán de Beirut, después de un artefacto explosivo cayera en el lugar. Nueve personas resultaron muertas y más de diez heridas. Los daños a los automóviles y edificios fueron cuantiosos.

Descubren Conexión Cubana de Dólares en Honduras

TEGUCIGALPA, septiembre 4 (ACAN-EFE).— Fuentes no oficiales informaron que la policía hondureña descubrió una "conexión norteamericana a través de Centroamérica."

Según la fuente, el tráfico de dólares alcanza niveles millonarios y funciona a través de comerciantes de Tegucigalpa, y de las ciudades nortenas de San Pedro Sula, Puerto Cortés y Utila.

La política hondureña recibió la primera notificación acerca de la operación hace un mes, cuando se supo que un avión pequeño, procedente de La Habana, tomaría tierra en un aeropuerto privado al oriente de Tegucigalpa, para dejar dos millones de

dólares en billetes de baja denominación, según agregaron las mismas fuentes.

La alerta policial obligó a un cambio de planes por parte de los traficantes, que finalmente contactaron con sus cómplices en otra pista de la zona central del país.

El dinero fue luego transportado hasta esta capital en medio de sacos llenos de maíz, que pasaron los controles policiales sin problemas, indicó la fuente.

Poco tiempo después y por medio de comercios aparentemente respetables, que son usados como fachadas para la operación, los traficantes comenzaron a colocar los dólares en el mercado hondu-

reño, en paquetes de cien mil unidades, extendiendo sus operaciones a otras ciudades del país.

La policía hondureña aún no ha desentrañado todas las implicaciones del tráfico, pero la supone patrocinada por la mafia internacional y ligada a una introducción paralela de dólares falsos, impresos en Colombia, a Honduras.

Por ahora, se ha establecido una discreta vigilancia e los lugares donde las autoridades sospechan se realizan las entregas de los billetes, así como a las personas sospechosas en el tráfico.

De acuerdo a las mismas fuentes, hay hasta —Favor pase a la página 42.